

فهرست کلمات ترجمه شده در کتاب های آموزش قرآن پایه های دوم تا ششم ابتدایی

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
الف					
ءاتوا	۵/۱	بپردازید	إِلَه	۳/۱	خدا، معبود
ءاخِرَة	۳/۲	آخرت	أَمْر	۵/۷	کار
ءامَنَ	۵/۵	ایمان آورد	أَنْتَ	۴/۱۳	تو
ءامَنَّا	۴/۱۰	ایمان آوردیم	أَنْتُمْ	۶/۹	شما
ءایات	۵/۶	آیات، نشانه ها	أَنْزَلَ	۴/۱۵	نازل کرد، فروفرستاد
ءایَة	۴/۱۲	آیه، نشانه	أُنزِلَ	۵/۱۰	نازل شد
أ	۶/۹	آیا	أَنْزَلْنَا	۵/۶	نازل کردیم، فرو فرستادیم
إِتَّخَذَ	۵/۹	گرفت	أَنْعَمْتَ	۵/۱۲	نعمت دادی
إِتَّقُوا	۶/۳	تقوا پیشه کنید	أَنْفَقُوا	۶/۱۰	انفاق کردند
إِنَّمْ	۶/۴	گناه	أَنْفَقُوا	۴/۹	انفاق کنید، بخشید
إِجْتَنِبُوا	۶/۴	اجتناب کنید و دوری کنید	أَنْهَارَ	۵/۸	رودها
أَجْر	۳/۳	پاداش	ب		
أَجَل	۴/۱۱	زمان	بَصِير	۳/۷	بینا
أَحَد	۵/۷	کسی، یکی	بَعْض	۶/۴	بعضی
إِحْسَان	۲/۱۱	کار خوب، نیکی	بُكْرَة	۴/۱۲	صبح
أَحْسَنُوا	۵/۴	کار خوب کردند	بُنِيَ	۲/۵	فرزندم
إِخْوَان	۶/۱۳	برادران	بَيَان	۲/۷	پیام
أَذَى، أذَى	۵/۸	آزار و اذیت	بَيَّت	۵/۱۳	خانه
أَرْض	۴/۴	زمین	بَيِّنَات	۶/۱۱	دلایل روشن
إِسْم	۶/۸	نام، اسم	ت		
أَطِيعُوا	۴/۳	اطاعت کنید	تِجَارَة	۶/۱۴	تجارت
أَعْبُدُوا	۵/۳	عبادت کنید	تَعَقَّلُوا	۵/۶	اندیشه می کنید
إِعْفِر	۵/۱۲	پيامرز	تَعْمَلُونَ	۶/۴	عمل می کنید
أَقِيمُوا	۵/۱	برپا دارید	تَقَبَّل	۴/۶	قبول کن، بپذیر
أَكْبَر	۳/۱	بزرگ تر	تَوَبُوا	۵/۸	توبه کنید
إِلَّا	۶/۸	مگر	تَوَّابُونَ	۶/۱۴	ایمان می آورید
الَّذِي	۴/۱۵	کسی که	ج		
الَّذِينَ	۴/۹	کسانی که	جَاهِدُوا	۵/۳	جهاد کنید
اللَّهُ	۴/۶	خدا	جَزَاء	۲/۱۱	پاداش
			جَنَّات	۵/۵	بهشت ها

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
جُنود	۶/۲	لشگریان	رَحِيم	۳/۱۰	مهربان
جَنَّة	۵/۵	بهشت	رِزْق	۲/۱۵	روزی
			رُسُل	۵/۴	پیامبران
حَبَّة، حَب	۴/۹	دانه	رَسُول	۳/۱	پیامبر
حَبَل	۴/۵	رسمان	رُثْمَان	۶/۸	انار
حَدِيد	۶/۱۰	آهن			ز
حِسَاب	۴/۱	حساب، قیامت	زَكَاة	۴/۷	زکات، صدقه‌ی واجب
حَسَنَة	۳/۱	خیر و خوبی	زِينَة	۵/۹	زیور، زینت
حَسَنَة	۴/۱۰	کار خوب، خوب			س
حَمْد	۳/۱	سپاس و ستایش	شُبْحَان	۳/۱	عیب و نقصی ندارد
حَيّ	۸	زنده	سَبْع	۴/۹	هفت
			سَمَاء	۵/۷	آسمان
خَالِق	۴/۱۰	خالق، آفریننده	سَمَاوَات	۵/۱۱	آسمان‌ها
خَلَق	۴/۱۱	آفرید، خلق کرد	سَمِيع	۴/۲	شنوا
خَيْر	۳/۱۰	خوبی، کار خوب	سَيِّئَة	۴/۱۰	گناه
خَيْر	۴/۱۳	بهتر، بهترین			ش
خَيْرَات	۳/۷	کارهای خوب	شَرّ	۳/۱۱	بدی، بد
خَيْرِ الْعَمَل	۳/۱	بهترین کار	شَمْس	۴/۱۴	خورشید
			شورئ	۳/۱۳	مشورت
دُنْيَا	۲/۳	دنیا			ص
			صَالِح	۵/۵	کار خوب
دَرَّة	۳/۱۱	دَرّه	صَالِحَات	۵/۳	کارهای خوب
ذِكْرِي	۶/۶	تذکّر	صَدَقَات	۵/۸	بخشش‌ها
ذُنُوب	۶/۱۴	گناهان	صَدَقَة	۵/۸	بخشش
ذو	۶/۶	صاحب	صِرَاط	۴/۵	راه
			صَلَاة	۲/۵	نماز
رَثْوَف	۶/۱۳	بسیار دلسوز و مهربان			ط
رَبّ	۳/۸	پروردگار	طَعَام	۴/۱۵	غذا
رَبَّنَا	۲/۱۱	پروردگار ما، پروردگارا	طَيِّبَات	۲/۴	غذاهای پاک و خوب
رَحْمَة	۲/۱۲	رحمت			ظ
رَحْمَن	۳/۱	بخشنده	ظَالِمِينَ	۳/۵	ظالمان، ستمگران

کلمه	درس / پایه	معنا	کلمه	درس / پایه	معنا
ظَنّ	۶/۴	گمان	ک		
عَالِم	۴/۴	دانا	کافِرین	۴/۱۳	کافران، افراد بی ایمان
عَالَمین	۳/۱	جهان ها، جهانیان	کَثیر، کَثیرَة	۴/۴	بسیار
عِبَاد	۵/۷	بندگان	کُل	۶/۸	همه، هر
عَبِد	۴/۳	بنده	کُلُوا	۲/۴	بخورید
عُسْر	۲/۱۱	سختی	ل		
عَشِیّ	۴/۱۲	شب	لا	۴/۷	نیست
عَظِیم	۳/۱	بزرگ	لا تَعْقِلُونَ	۵/۶	اندیشه نمی کنید
عِلْم	۳/۸	دانش	لا یُحِبُّ	۲/۱۲	دوست ندارد
عَلِیم	۴/۲	دانا	لُؤْلُؤٌ	۶/۸	مروارید
عَمِلَ	۵/۵	انجام داد	لَیْل	۵/۲	شب
عَمِلُوا	۵/۳	انجام دادند	لَیْلَة	۵/۱۰	شب
عِنْد	۴/۶	نزد	م		
عُیُون	۶/۵	چشمه ها	ماء	۴/۱۵	آب
غَیْب	۴/۴	نهان، غیب	مُؤْمِنُونَ	۶/۱	مؤمنان
غَفُور	۴/۷	بسیار آمرزنده	مُؤْمِنین	۴/۱	مؤمنان
عُلَام	۵/۵	پسر	مُبَارَكَة	۵/۱۰	مبارک، با برکت
غَیْبِی	۵/۱۱	بی نیاز	مُبَسِّر	۶/۲	بشارت دهنده
قَالَ	۴/۸	گفت	مُبِین	۵/۶	روشن
قَدِیر	۴/۲	توانا	مُتَّقِین	۶/۵	افراد باتقوا
قُرْآن	۲/۱۴	قرآن، کتاب خدا	مَثَل	۵/۹	مثل، داستان
قُلْ	۵/۱۲	بگو	مُحْسِنین	۲/۱۶	نیکوکاران
قَلِیل، قَلِیلَة	۴/۴	کم	مَرْحَمَة	۳/۱۶	مهربانی
قُلُوب	۴/۱۳	قلوب، دل ها، قلب ها	مُرْسَلین	۴/۵	پیامبران، فرستادگان (الهی)
قَمَر	۴/۱۴	ماه	مُسْتَقِیم	۴/۵	راست
قُوَّة	۵/۴	قدرت و نیرو	مُسْرِفین	۲/۹	اسراف کنندگان
قَوْم	۴/۱۲	قوم، گروه	مُسَمِّی	۴/۱۱	معین
قَوِی	۶/۱۰	نیرومند	مَعْرُوف	۵/۸	خوب، کار خوب
			مُفْسِدین	۳/۵	بدکاران
			مُفْلِحون	۶/۱۲	افراد رستگار و موفق
			مَلَائِكَة	۲/۳	ملائکه، فرشتگان

معنا	درس / پایه	کلمه	معنا	درس / پایه	کلمه
این	۴/۱۴	هَذَا	فایده‌ها	۶/۱۰	مَنَافِع
آیا	۶/۸	هَلْ	ترازو	۶/۷	مِيزَان
او	۴/۱۵	هُوَ			
			ن		
			ما	۴/۱۳	نَا
ای	۶/۳	يَا أَيُّهَا	آتش	۲/۳	نَار
دوست دارد	۲/۵	يُحِبُّ	مردم	۲/۷	نَاس
مساوی است	۶/۱۳	يَسْتَوِي	پیامبر	۲/۳	نَبِيّ
می‌داند	۶/۴	يَعْلَمُ	هشداردهنده	۶/۲	نَذِير
انجام دهد	۵/۱۱	يَعْمَلُ	زنان	۶/۳	نِسَاء
برپا می‌دارند	۶/۱	يُقِيمُونَ	ما	۶/۹	نَحْنُ
اتفاق می‌کنند	۴/۹	يُتَّفِقُونَ	نعمت	۲/۶	نِعْمَةٌ
هدایت می‌کند	۵/۱۱	يَهْدِي	روز	۵/۲	نَهَار
روز	۳/۱	يَوْمٌ			
آن روز	۵/۹	يَوْمَئِذٍ	و		
روز قیامت	۳/۱	يَوْمَ الدِّينِ	پدر و مادر	۳/۴	وَالِدَيْنِ
روز قیامت	۵/۴	يَوْمَ الْقِيَامَةِ	پدر و مادرم	۵/۱۲	وَالِدَيَّ
			ه		
			هدایت	۴/۱۱	هُدًى، هُدًى



مسلان محترم، صاحب نظران، دانش آموزان عزیز و اولیای آنان می توانند نظر اصلاحی خود را در باره مطالب

این کتاب از طریق نامه به نشانی تهران - صندوق پستی ۱۵۸۵۵، ۳۶۲ - گروه دسی مربوط و یا پیام نگار (Email

ارسال نمایند. talif@talif.sch.ir

دقت نمایند کتاب های دسی ابتدایی در توسط نظری